**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen

Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de

l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale

ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 89 (1991)

Heft: 4

**Artikel:** Précis en vue de la conférence d'ICM

Autor: Renfrew, Mary J.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-950150

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Précis en vue de la conférence d'ICM

Mary J. Renfrew, B.Sc. R.G.N. S.C.M. Ph.D. Chercheur Sage-femme, National Perinatal Epidemiology Unit Radcliffe Infirmary, Oxford OX2 6HE, RU

# Enquêtes de recherche – une introduction

Ne vous êtes-vous jamais posé de questions sur la profession de sage-femme? Par exemple, savez-vous combien de femmes ont commencé l'alimentation au sein dans votre région, ou combien d'épisiotomies ont été pratiquées dans votre pays? Savez-vous ce que pensent de leur formation les étudiantes sages-femmes? Ou bien avez-vous pensé à rechercher le traitement le plus utilisé pour traiter les douleurs périnéales?

les enquêtes de recherche peuvent répondre à ce genre de questions. Ces enquêtes consistent à rechercher les informations susceptibles de vous aider à décrire ce qui se passe de nos jours. Vous pouvez utiliser un certain nombre de méthodes pour receuillir ces informations, y compris:

- Questionnaires
- Interviews, soit en personne ou par téléphone
- Observation professionnelle
- Etudes de cas.

Ces méthodes sont souvent utilisées en combinaison. Par exemple. Garcia et ses collègues ont utilisé des questionnaires, des interviews et l'observation directe dans leur enquête sur les politiques et méthodes de la profession de sage-femme (Garcia et al 1987). Chaque méthode a ses avantages et désavantages. Par exemple, vous pouvez envoyer des questionnaires à un nombre considérable de personnes, mais leurs réponses ne seront probablement que très superficielles. Vous obtiendrez des informations plus concrètes au moyen d'interviews mais celles-ci peuvent prendre du temps.

Aussi si vous prévoyez de procéder à une enquête de recherche vous devez:

1. Vérifier que l'information dont vous avez besoin n'est pas déjà disponbile: par exemple, votre hôpital local relève-t'il de manière régulière des statistiques qui pourraient répondre à vos questions? Une enquête de recherche sur le même sujet a-t-elle déjà été effectuée au niveau national?

- 2. Faire ensuite concorder vos questions à votre méthode de recherche - par exemple, si vous désirez connaître les méthodes utilisées dans tout le pays par la profession de sage-femme, il vous faut alors effectuer une enquête très étendue, qui comprendra sans doute des questionnaires envoyés par la poste ou des études de cas. S'il vous faut rassembler des informations relatives à votre région, vous pouvez alors procéder à des interviews plus précises. Autrement, si vous désirez tout simplement connaître le pourcentage des accouchements vaginaux, une étude de cas pourrait suffire: vous pourriez même trouver que cette information existe déjà dans les statistiques relevées régulièrement. Mais si vous voulez savoir ce que pensent de leur formation les étudiantes sages-femmes, il vous faudra sans doute les interviewer pour les encourager à s'exprimer ouvertement.
- 3. Enfin, vous assurer que vos méthodes sont réalisables avez-vous assez de moyens pour mettre en oeuvre vos méthodes de la facon dont vous souhaitez, ou devez-vous les adapter pour terminer votre enquête tout en restant dans les limites de vos ressources? Par exemple, les envois postaux de questionnaires ne reviennent pas très chers lorsqu'il s'agit d'un large échantillonnage, tandis que les interviews plus précises demandent plus de temps, sont difficiles à analyser, et par conséquent reviennent plus cher.

## Un exemple d'enquête de recherche

Dans ce document, je vais décrire une enquête effectuée à Alberta au Canada (Houston and Field, 1988). Nous avions conscience qu'un bon nombre de femmes d'Alberta avaient commencé à allaiter leur bébé au sein, mais avaient dû cesser cet allaitement malgré elles à la suite de problèmes. Nous savions également à partir de recherches que les méthodes employées

par les hôpitaux (telles que la restriction de l'allaitement ou le fait de donner des biberons à des bébés généralement allaités au sein) dans les premiers jours qui suivent leur naissance agissent sur la continuation de l'allaitement au sein. Nous voulions savoir si les méthodes employées par l'hôpital d'Alberta étaient de nature à aider les femmes qui allaitaient au sein.

Nous avons effectué une enquête sur les politiques de l'hôptial et les méthodes utilisées et avons procédé à l'envoi questionnaires. Nous avons adressé des questionnaires à tous les directeurs des hôpitaux soignants d'Alberta ayant des lits réservés au service de la maternité (N=104). Ce questionnaire devait s'informer des politiques des hôpitaux sur l'allaitement au sein. Nous avons adressé un autre questionnaire à un échantillonage sélectionné d'infirmières employées dans ces hôpitaux (n=60). Ce questionnaire visait les méthodes employées par le personnel infirmier. (Remarque: la profession de sagefemme n'est pas reconnue dans la province d'Alberta, et les soins de maternité sont donnés par les infirmières.) Le taux de réponse de ces deux groupes a été élevé: 93% des directeurs

Le taux de réponse de ces deux groupes a été élevé: 93% des directeurs d'hôpitaux soignants et 77% des infirmières employées dans ces hôpitaux ont retourné leur questionnaire.

Les résultats ont indiqué qu'un bon nombre des méthodes utilisées dans les hôpitaux d'Alberta ne reflétaient pas une information précise, basée sur la recherche, et n'étaient pas conçues en fonction des besoins des mères et enfants. Nous avons par conséquent été en position de recommander que l'éducation des infirmières des hôpitaux d'Alberta soit révisée, et que des méthodes plus précises sur l'aide à apporter aux femmes qui allaitent au sein soient enseignées.

Garcia J. Garforth S. et Ayers S. Politique et pratique dans l'étude de la profession de sage-femme: introduction et méthodes. (The policy and practice in midwifery study: introduction and methods). Midwifery 1987: 3: 10–24. Houston M.J.R. et Field P.A. Pratiques et politiques de l'initiation à l'allaitement au sein (Practices and policies in the initiation of breastfeeding). Journal of Obstetric. Gynecologic and neonatal nursing 1968: 17: 418–424.